



# NACHRICHTEN AUS DER MARKTGEMEINDE RAVELSBACH

AMTLICHE MITTEILUNG

DEZEMBER 2013

Themen in dieser  
Ausgabe:

Aus den Sitzungen

Voranschlag 2014

Aus dem Gemeindeleben

Wohnungen

Veranstaltungen

Heurigenkalender

Müllabfuhrtermine

Personalia

Ärztedienstplan

Marktgemeinde  
Ravelsbach

Hauptplatz 5  
3720 Ravelsbach

Tel 02958/82414  
Fax 02958/82414-10  
gemeinde@ravelsbach.at

www.ravelsbach.at



Sehr geehrte  
Mitbürgerinnen und  
Mitbürger!  
Liebe Jugend!  
Verehrte Senioren!

Gesundheit ist vielen Menschen ein besonderes Anliegen. Gerade die Herbst- und Winterzeit bietet sich an, im Gesundheitsbereich Vorsorge zu treffen und sich weiter zu bilden bzw. sich zu informieren. Am 28. November wurde die „**gesunde Gemeinde Ravelsbach**“ von der Initiative „**Tut gut**“ grundzertifiziert. Dies bedeutet eine Auszeichnung für Qualitätssicherung im Bereich Gesundheitsförderung und Prävention. Am 24. Oktober fand bereits ein Vortrag im Pfarr- und Kulturzentrum (Pfarrsaal) statt, mit dem Thema „Gesundheit und Krankheit – eine Geschichte der richtigen bzw. falschen Signalsetzung“. Unser Familienwandertag nach Parisdorf am 26. Oktober wurde schon unter der Initiative „Tut gut“ abgehalten. Ich lade Sie ein, die angebotenen Vorträge zu besuchen. Die Termine werden gesondert bekannt gegeben.

Der 20. „**Ravelsbacher Adventmarkt**“ mit dem „**Garten des Lichts**“ war auch heuer im Jubiläumsjahr wieder besonders gut besucht. Durch das Mitwirken so vieler engagierter Personen und das Ambiente der Anlage war unsere Gemeinde erneut Anziehungspunkt für Besucher aus nah und fern. Mein besonderer Dank gilt der Organisationsleiterin der Werbegemeinschaft Ravelsbach Frau **Johanna Murhamer** und ihrem **Team**. Für Vorbereitungen und Darbietungen sei aber auch dem Autor

Herrn **Felix Mitterer**, dem **Chor der Singgemeinschaft Ravelsbach**, der **Bläsergruppe „Christmas Brass“** und der **Jugenddeutschmeisterkapelle Ravelsbach** recht herzlich gedankt. Ebenso ein besonderes Danke den **SchülerInnen der Volks- und Hauptschule** und ihren Pädagoginnen für die vorweihnachtlichen und unterhaltsamen Darbietungen. Das Adventkonzert der **Starviolinistin Celine Roschek** begeisterte ebenfalls die Besucher in der Prandtauerkirche. Danke auch allen Bewohnern, die ihre Häuser vorweihnachtlich geschmückt haben, insbesondere der Hauptschule, die erstmals einen beleuchteten Adventkalender an den Fenstern der Schule angebracht hat.

Vor 20 Jahren fand der 1. Ravelsbacher Adventmarkt statt. Schon damals wurde dieser im Kirchenpark und im provisorisch überdachten Innenhof des Pfarrhofs abgehalten. Im Zuge der Landesausstellung 2005 wurde in unserer Region die Idee des Kleinkunstzentrums Ravelsbach verwirklicht. **Kleinkunstzentrum Ravelsbach** bedeutet, dass kulturelle Veranstaltungen in der Marktgemeinde Ravelsbach an verschiedenen Plätzen stattfinden können, und nicht an einen bestimmten Standort gebunden sind.

Ziel dieses Projekts war und ist die Schaffung einer **nachhaltigen Kleinkunstszene** mit Musik- und Theaterveranstaltungen, Ausstellungen, Konzerten, Kabarettabenden, Kursen und Workshops, unter Einbeziehung der Schwerpunkte Wein, Kultur und Geschichte. Dabei stellt die Stilrichtung des Barock den Mittelpunkt dar, da Ravelsbach von der barocken Pfarrkirche – nach den Plänen Jakob Prandtauers errichtet - geprägt ist. Ein gern gewählter Veranstaltungsort ist aus diesem Grund das Pfarr- und Kulturzentrum.

Dieses **Pfarr- und Kulturzentrum** wurde im Zuge der regionalisierten Landesausstellung am Heldenberg gemeinsam von Marktgemeinde und Pfarrgemeinde revitalisiert. Die Marktgemeinde wurde mit finanziellen Mitteln des Landes Niederösterreich unterstützt, die Pfarrgemeinde mit Mitteln vom Stift Melk und der Erzdiözese Wien. Die großen Projektteile waren der Kulturkeller, die Kulturhalle (das ist der mit Zustimmung des Bundesdenkmalamtes neu überdachte Innenhof) und die in den letzten Monaten vor der Landesausstellung fertig gestellte barocke Gartenanlage. Seit dem Advent des Jahres 2005, der damaligen Aktion der Werbegemeinschaft „Ravelsbach für Licht ins Dunkel“ wird aus der barocken Gartenanlage der sogenannte **Garten des Lichts**.

Die Gemeinde hat in der letzten Sitzung den **Voranschlag des Gemeindebudgets für das Jahr 2014** erstellt.

Bedingt durch die angespannte Lage am Finanzmarkt fallen die **Ertragsanteile** des Landes Niederösterreich für unsere Marktgemeinde schon seit Jahren immer geringer aus. Bekamen wir noch im Jahr 2010 vom Land Niederösterreich eine Zuwendung in Höhe von **134.634 Euro**, so betrug sie letztes Jahr nur mehr **94.771 Euro**. Aber nicht nur die Lage an den Finanzmärkten setzen unserer Haushaltsplanung zu. Bisher erfolgte die Berechnung der Ertragsanteile seitens des Landes auf Basis der letzten Volkszählung vom Jahr 2001. Seit dem Jahr 2013 erhält die Gemeinde nur mehr für die zum Stichtag gemeldeten Hauptwohnsitzer Ertragsanteile. **Für das Jahr 2014** werden für die Berechnung daher **1.638 EinwohnerInnen** herangezogen, anstatt der bisherigen Bevölkerungszahl von 1.803. Für unsere Gemeinde bedeutet dies konkret, dass die Zuwendung des Landes nur mehr **45.200 Euro** betragen wird. Auf Grund dieses drastischen Rückgangs unserer Budgetmittel war für die Erstellung des Haushaltsplanes 2014 große Disziplin von den

verantwortlichen Ressortleitern verlangt. Auch im Gesundheits-, Sozial- und Kinderbetreuungsbereich sind von Jahr zu Jahr steigende Abgaben von unserer Marktgemeinde zu berücksichtigen.

Ein herzliches Danke den geschäftsführenden Damen und Herren Gemeinderäten und Ortsvorstehern, aber auch meinem Stellvertreter, Herrn Vizebürgermeister Josef Kaltenböck, dass es gelungen ist, ein ausgeglichenes Budget zu erstellen. Gleichzeitig möchte ich aber auch Sie um Verständnis bitten, dass nicht alle Projekte und Vorhaben sofort umgesetzt werden können. Leider kann es auch vorkommen, dass Konzepte auf später verschoben werden müssen.

Die letzten Tage des Jahres 2013 lassen uns wieder zurückblicken auf viele Einsätze und Aktionen; allen Freiwilligen im Dienst der Allgemeinheit Engagierten und den verantwortlichen Funktionären möchte ich meinen besonderen Dank aussprechen für ihre Einsatz- und Hilfsbereitschaft zum Wohle unserer Bevölkerung.

Dem Herrn Vizebürgermeister Josef Kaltenböck, meinen Kolleginnen und Kollegen im Gemeinderat sowie den Gemeindebediensteten möchte ich ein aufrichtiges Danke sagen für die gute Zusammenarbeit und ihre hervorragend geleistete Arbeit.

Ich darf Ihnen allen, sehr verehrte Bürgerinnen und Bürger der Marktgemeinde Ravelsbach, von ganzem Herzen ein **FROHES und GESEGNETES Weihnachtfest** wünschen, sowie **ALLES GUTE, VIEL ERFOLG und GESUNDHEIT im NEUEN JAHR 2014!**

Ihr Bürgermeister

Ing. Walter Schmid

**Bauplätze in ruhiger Hanglage**

**Freie Wohnungen zu mieten**

**Bauen & Wohnen in Ravelsbach**  
Informationen Gemeindeamt  
Telefon 02958 82414  
Email [gemeinde@ravelsbach.at](mailto:gemeinde@ravelsbach.at)



Fahrplanwechsel am 15. Dezember 2013





## Aus den Protokollen der Sitzungen

### Beschlüsse - Vorstandssitzung 23. Oktober 2013

#### **Ankauf einer Geschwindigkeitsanzeigetafel -**

Firma Sierzega Elektronik GmbH, Thening  
Kosten € 2.455,20

**Vermietung der Tennis- und Mehrzweckhalle vom 28. 12. 2013 - 02. 01. 2014 an den Musikverein Ravelsbach (1. 1. 2014 Neujahrskonzert)**

#### **Weihnachtsfeier für Senioren und Pensionisten**

Kostenpauschale € 1.300,00

### Beschlüsse - Gemeinderatssitzung 30. Oktober 2013

#### **Für den Umbau des Kindergartens werden Zusatzaufträge beschlossen.**

Firma Actual Berger GesmbH - Tulln  
Zusatzauftrag: Austausch von 3 Fenster im Erdgeschoß sowie Abbrucharbeiten  
Kosten laut Grundauftrag € 13.004,15  
Kosten nach Zusatzauftrag € 18.720,83

Firma Arnauer Tischlerei GmbH - Sierndorf  
Zusatzauftrag: 2 Zusatztüren, Abschlussblende beim Turnsaal und zweiten Handlauf liefern und montieren

Kosten laut Grundauftrag € 11.329,60  
Kosten laut Zusatzauftrag € 14.742,06

Firma Swietelsky BauGesmbH - Horn  
Zusatzauftrag: Mauertrockenlegung bei Gehsteig Kellergasse und Verputzarbeiten

Kosten laut Grundauftrag € 68.610,88  
Kosten laut Zusatzauftrag € 78.711,87

**Das Güterwegerhaltungsprogramm 2014 wird mit voraussichtlichen Baukosten in Höhe von € 30.000,00 beschlossen.**

**Für den Ankauf von Atemschutzgeräten wird der FF Gaidorf eine Subvention in Höhe von € 2.135,64 gewährt.**

**Für die Erneuerung der Kücheneinrichtung im Gebäude der ehemaligen Volksschule in Pfaffstetten wird der Jugend Pfaffstetten ein Kostenersatz von € 1.000,00 gewährt.**

**Nach der Errichtung der Drucksteigerungsanlage in der KG Baierdorf werden Mehrkosten in Höhe von € 4.146,00 beschlossen.**

**Die kostenlose Übertragung in das Landes Eigentum eines Teilstückes der Gemeindestraße auf dem Grundstück Nr. 1613, KG Gaidorf, von der L 48 bis zur neu errichteten Auffahrt B 4, Länge rund 348 Laufmeter, wird beschlossen.**

**An die FF Pfaffstetten wird eine Kostenrück erstattung von € 1.000,00 für Ausmalarbeiten beschlossen.**

#### Neu: „Historische Streiflichter“ vom Kamptal bis zum Wagram, vom Manhartsberg zum Schmidatal

Der Straßer Heimatforscher und Herausgeber zahlreicher Bücher, Hans Windbrechtiger, hat im Oktober zahlreiche Beiträge zur Heimatgeschichte zusammengefasst und diese unter dem Titel „Historische Streiflichter“ veröffentlicht.

Der dritte Band stellt den alten Bauernort Pfaffstetten (bei Ravelsbach) geschichtlich dar; Errichtung der Diendorfer Brücke 1744; Mirakelbuch der Hl. Maria zu Zemling; 1848: Des Kaisers Flucht durchs Straßertal; Rezepte aus dem Kochbuch von 1804; Uniformen aus der Kaiserzeit von Walter Pitlik aus Sittendorf.

Die „Historischen Streiflichter“ sind zum Preis von Euro 4,50 pro Band zu den Amtsstunden im Gemeindeamt Ravelsbach erhältlich.



## Aus den Protokollen der Sitzungen

### Beschlüsse - Gemeinderatssitzung 11. Dezember 2013

#### Voranschlag 2014

Der Voranschlag für das Haushaltsjahr 2014 und der mittelfristige Finanzplan werden beschlossen.

#### Mit der Donau Versicherung wird eine Abfertigungsversicherung abgeschlossen.

Diese Abfertigungsvorsorge betrifft 7 Dienstnehmer der Gemeinde, die noch unter die Bestimmungen der „Abfertigung alt“ fallen.

#### Für den Umbau des Kindergartens werden Schlussrechnungen genehmigt.

Aufgrund von Zusatzarbeiten und Mehraufwendungen werden die bisher vorliegenden Schlussrechnungen genehmigt. Die Mehrkosten zu den Aufträgen und Zusatzaufträgen betragen € 18.433,04.

#### Kostenübernahme für Wasseranschluss Park und Altstoffsammelzentrum

Im Zuge der Bauarbeiten des Altstoffsammelzentrums Ravensbach wurden die Wasseranschlussarbeiten, eine Wasseranschluss- und Stromanschlussstelle im Park und der Anschluss an den Hydranten über Auftrag durch den Gemeindeverband Hollabrunn hergestellt.

Die Kosten dafür betragen € 14.840,64 exklusive Steuer. Die Kosten werden von der Gemeinde übernommen.

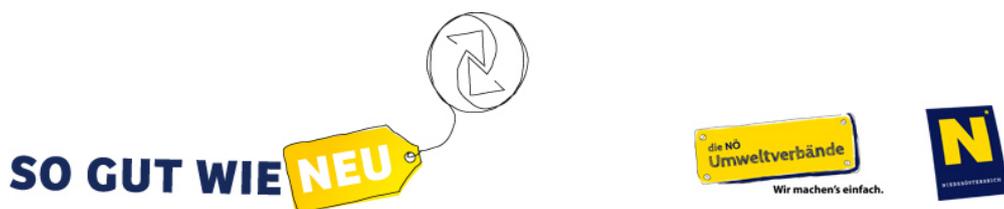
#### Abänderung Kreditvertrag für das Vorhaben Straßen- und Wegeausbau

Das Darlehensvolumen für das außerordentliche Vorhaben Straßen- und Wegeausbau wird auf € 50.000,00 reduziert. Der Kreditvertrag wird genehmigt.

#### Für Kulturveranstaltungen des Vereins ravelbach.kultur werden Honorare und Aufträge beschlossen.

#### Beschlussfassung des Kulturprogramms 2014

Der Kulturausschuss der Gemeinde Ravensbach hat in Zusammenarbeit mit dem Verein ravelbach.kultur die Kulturveranstaltungen für das Jahr 2014 terminisiert und die Kosten in einem vorläufigen Budgetplan erarbeitet. Der Budgetrahmen beträgt € 14.700,00. Beim Amt der NÖ Landesregierung wird um Förderung angesucht.



## Niederösterreich startet sogutwieNEU!



Wiederverwendung und Abfallvermeidung steht in NÖ an erster Stelle. Die NÖ Umweltverbände und das Land Niederösterreich starten gemeinsam die neue Onlineplattform [www.sogutwieNeu.at](http://www.sogutwieNeu.at).

Die neue Plattform stellt eine einfache und schnelle Möglichkeit dar, gebrauchsfähige Güter zum Verkauf oder Tausch anzubieten. Vom Wohnzimmersofa über den DVD-Player bis hin zum Rasenmäher - auf

der neuen Website kann alles angeboten werden, was daheim nicht mehr Platz hat aber noch zu gebrauchen ist. Hauptsache es landet nicht unnötig im Abfall!

**Haushaltsvoranschlag 2014**

Der für das Haushaltsjahr 2014 erstellte Voranschlag wurde in der Sitzung am 11. Dezember 2013 dem Gemeinderat zur Beratung und Beschlussfassung vorgelegt und einstimmig beschlossen.

Ordentlicher Haushalt	Ausgaben		Einnahmen	
	VA 2014	VA 2013	VA 2014	VA 2013
0 Vertretungskörper u. Allgemeine Verwaltung	321.800	363.100	25.700	66.600
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit	54.900	60.500	5.200	5.200
2 Unterricht, Erziehung, Sport u. Wissenschaft	431.200	429.300	124.300	130.100
3 Kunst, Kultur und Kultus	81.600	78.800	12.600	12.500
4 Soziale Wohlfahrt und Wohnbauförderung	229.400	235.300	0	0
5 Gesundheit	352.600	347.600	300	300
6 Straßen- und Wasserbau, Verkehr	79.000	73.900	4.800	6.200
7 Wirtschaftsförderung	49.800	39.000	0	0
8 Dienstleistungen	1.208.200	1.216.200	940.900	943.900
9 Finanzwirtschaft	67.200	113.900	1.761.900	1.792.800
	<b>2.875.700</b>	<b>2.957.600</b>	<b>2.875.700</b>	<b>2.957.600</b>

Investitionsprogramm im Außerordentlichen Haushalt	Ausgaben VA 2014
Amtsgebäude	5.000
Unwetterschäden	20.000
Kindergarten	60.000
Kirchenorgelrestaurierung	15.000
Straßen- und Wegebau	150.000
Hochwasserschutz Oberravelsbach	60.000
Güterweg Instandhaltung	30.000
Bauhof	16.300
Wasserversorgungsanlage	163.000
ABA Ortsnetz	150.000
ABA Ortsnetz Kanalsanierung	87.000
ABA Gemeinsame Anlagen und Kläranlage	255.000
ABA Gemeinsame Anlagen Kanalsanierung	20.000
Wohn- und Geschäftsgebäude	4.900
Darlehensfinanzierung ABA	2.800
<b>Gesamt Voranschlag</b>	<b>1.039.000</b>

## Aus dem Gemeindeleben

Die Taferlklassler der Volksschule Ravelsbach bekamen durch Vertreter des Abfallverbandes Hollabrunn und der Marktgemeinde Ravelsbach „Emil die Flasche“ überreicht.

Die Kinder haben die Möglichkeit, ihre Getränke in diese Mehrwegflaschen zu füllen, und lernen, dass dies auch schon ein Beitrag zum Umweltschutz sein kann.



Am Nationalfeiertag fand der traditionelle Familienwandertag in der Marktgemeinde Ravelsbach statt.

Die Route führte vom Ravelsbacher Hauptplatz aus nach Gaindorf und über die Kläranlage zum diesjährigen Ziel nach Parisdorf.

Abschließend konnten sich die Wanderer beim Mittagstisch des DEV Parisdorf im Dorfzentrum stärken.

Im Oktober fand die feierliche Eröffnung des neuen Altstoffsammelzentrums Ravelsbach-Maissau statt.

Über 250 Besucher aus beiden Gemeinden folgten der Einladung und besuchten das moderne Sammelzentrum, welches unmittelbar neben dem bestehenden Baum- und Strauchschnittplatz beim Ravelsbacher Park (Urtlweg) errichtet wurde.



Mülltonnen Ab-, An- und Ummeldung  
Abfallverband Hollabrunn  
Tel 02952/5373  
[office@gvhollabrunn.at](mailto:office@gvhollabrunn.at)

## NACHRICHTEN AUS DER MARKTGEMEINDE RAVELSBACH

---

Am Freitag, 18.10.2013 fand in der Sparkasse Ravelsbach die Eröffnung der Fotoausstellung "Momente" - Fotografien von Josef Leitner, statt.

Das Interesse war enorm und der Marktbereichsleiter Prok. Mario Nerradt konnte ca. 150 Gäste zu dieser gelungenen Veranstaltung begrüßen. Die musikalische Umrahmung von Caroline und Clara Loibersbeck sowie das Buffet der Familie Stopfer aus Minichhofen und die ausgezeichneten Weine des Weingutes Humer, Mühlbach fanden großen Anklang.

Die Fotos waren bis 31.10. in der Sparkasse Ravelsbach ausgestellt.



Vlnr: VDir. Komm.Rat Manfred Wielach, Prok. Mario Nerradt, Marion Leitner, Josef Leitner, VDir. Mag. Helmut Scheidl, VDir. Mag. Franz Kurzreiter



Im Rahmen einer Feierstunde wurden zwei inzwischen ausgeschiedene Gemeinderäte von Bürgermeister Ing. Walter Schmid für deren Tätigkeiten und Verdienste um die Marktgemeinde Ravelsbach ausgezeichnet.

Herrn Hannes Burger wurde die Anerkennungs-urkunde überreicht.

Herr DI(FH) Rudolf Bulant wurde mit der Ehren-medaille in Gold ausgezeichnet.

Vlnr: Hannes Burger, Beate Burger, Bgm. Ing. Walter Schmid, Sylvia Bulant, Rudolf Bulant

Auf Grund von Umbauarbeiten im Kindergarten Ravelsbach wurden zwei Kindergartengruppen in der Volksschule Ravelsbach untergebracht.

Für die nette Gastfreundschaft bedankte sich das Kindergartenteam mit einer Einladung der gesamten Volksschule Ravelsbach zu einer Buffetjause und einer Führung durch den neu umgebauten Kindergarten.



Die NÖ Landesregierung hat beschlossen, sozial bedürftigen Niederösterreicherinnen und Niederösterreichern einen einmaligen Heizkostenzuschuss für die Heizperiode 2013/2014 in Höhe von € 150,- zu gewähren.

Der Heizkostenzuschuss kann auf dem Gemeindeamt des Hauptwohnsitzes bis spätestens 30. April 2014 beantragt werden.



**Ein frohes Weihnachtsfest und  
alles Gute für das Jahr 2014  
wünschen Ihnen  
die Gemeindevertreter und  
Bediensteten der  
Marktgemeinde Ravelsbach**



In der Marktgemeinde Ravelsbach soll beim Ravelsbacher Park ein Wohnhaus mit insgesamt 27 Wohnungen errichtet werden. Die Wohnungen verfügen über eine Wohnnutzfläche von ca. 54 m<sup>2</sup> bis 79 m<sup>2</sup>.

- Miete mit Kaufoption
- Garagen-PKW-Abstellplatz
- separater Abstellraum
- kontrollierte Wohnraumlüftung
- Terrasse bzw. Balkon
- Förderung des Landes NÖ

Tel. 02846/7015 - Email [wav@waldviertel-wohnen.at](mailto:wav@waldviertel-wohnen.at)



Im Wohnpark und der Bahnstraße Ravelsbach sind Wohnungen frei. Die durch den Bauträger Gebau-Niobau errichteten Mietwohnungen in verschiedenen Größen sind ab sofort zu beziehen.

Detaillierte Informationen erhalten Sie im Internet unter [www.noee-wohnbaugruppe.at](http://www.noee-wohnbaugruppe.at) oder im Gemeindeamt Ravelsbach, wo Sie auch Schlüssel für unverbindliche Besichtigungen erhalten.



***Frohe Weihnachten  
und die besten Wünsche für  
das neue Jahr,  
verbunden mit dem Dank für das  
entgegengebrachte Vertrauen  
wünscht Ihre***

**SPARKASSE**   
Horn-Ravelsbach-Kirchberg



## Ravelsbacher Adventmarkt

Der 20. Ravelsbacher Adventmarkt wurde in der Pfarrkirche eröffnet. Unter den Ehrengästen waren NR Eva-Maria Himmelbauer, LAbg. Richard Hogl und Prof. Hannes Bauer. Erster Höhepunkt war die Lesung vom österreichischen Volksautor Felix Mitterer. Diese Lesung wurde vom Chor der Singgemeinschaft Ravelsbach umrahmt. Die Bläsergruppe „Christmas Brass“ spielte am Samstag im Kirchenpark. Am Abend besuchte der Nikolaus die Kinder. Zweiter Höhepunkt war am Sonntag der Auftritt von der Starviolinistin Céline Roscheck mit dem Ensemble Kaleidoskop.



Im Pfarr- und Kulturzentrum boten die Aussteller Kunsthandwerk, während man sich im Kirchenpark bei kulinarischen Schmankerl stärken konnte.

Vorweihnachtliche Theatervorstellungen boten die Spielgruppen der Haupt- und Volksschule Ravelsbach. Mit Weihnachtsliedern der Jugend-Deutschmeisterkapelle Ravelsbach klang der diesjährige Adventmarkt aus.

Wie jedes Jahr sorgte der „Garten des Lichts“ mit der Krippe samt lebensgroßen Strohfiguren für eine stimmungsvolle Atmosphäre. Unser Dank gilt allen Organisatoren, Helfern, Mitwirkenden und besonders unserem Gemeindebürger Herrn Felix Mitterer.

### Garten des Lichts - Unterstützer 2013:

Angerer L., Ravelsbach	Klimek P., Gaindorf	Reinhard, Parisdorf
Arnberger F., Ravelsbach	Kohl H., Pfaffstetten	Schauhuber, Gaindorf
Bahnholzer G., Ravelsbach	Kopp A., Ravelsbach	Schmid H., Ravelsbach
Berndl G., Ravelsbach	Kölbl J., Ravelsbach	Schmid N., Ravelsbach
Brandl G., Oberravelsbach	Kraft A., Ravelsbach	Schneider H., Ravelsbach
Breuer, Parisdorf	Kraft B., Baierdorf	Seifried W. u. E., Gaindorf
Burger M., Maissau	Kraft C., Ravelsbach	Stecher R., Gaindorf
Dieringer M., Ravelsbach	Kraft H., Ravelsbach	Streller M., Wien
Digruber F. u. G., Ravelsbach	Kraft L., Pfaffstetten	Svitla W., Gaindorf
Eckelt G. u. K., Gaindorf	Kraft M., Ravelsbach	Tersch M., Oberravelsbach
Ehrentraud A., Ravelsbach	Kreuter F. u. C., Gaindorf	Uhl A. u. E., Ravelsbach
Engelmaier C., Gaindorf	Kreuzinger H., Oberravelsbach	Voith E., Ravelsbach
Engelmaier J., Ravelsbach	Krippel, Ziersdorf	Wagerer R., Oberravelsbach
Grabler K., Ravelsbach	Lehner A., Baierdorf	Wagner S., Ravelsbach
Grassinger S., Ravelsbach	Leidenfrost H., Ravelsbach	Wania R., Ravelsbach
Gruber M., Ravelsbach	Leitgeb C., Baierdorf	Werl, Parisdorf
Gutmayer M., Ravelsbach	Macht A. u. H., Oberravelsbach	Widerna E., Ravelsbach
Haupt C., Parisdorf	Mang R., Gaindorf	Wiener C., Ravelsbach
Herfert M., Ravelsbach	Mantler L., Großmeisdorf	Wiesböck R., Maissau
Hochgatterer P., Ravelsbach	Mantler M., Pfaffstetten	Winkler H., Ravelsbach
Höllner E., Ravelsbach	Marek F. u. J., Ravelsbach	Wolfgang R., Oberravelsbach
Hörker J., Ravelsbach	Mayer E., Ravelsbach	Wunderer, Oberravelsbach
Jank M., Gaindorf	Murhamer B. u. R., Ravelsbach	Zederbauer E., Ravelsbach
Kisser A., Ravelsbach	Parkner, Pfaffstetten	Zeitlinger, Minichhofen
Klebinger M., Gaindorf	Polster M., Ravelsbach	Zöchmeister W., Gaindorf
	Prinesdoma W., Pfaffstetten	
	Raidl A., Ravelsbach	

Danke!

## Veranstaltungskalender 2014

Datum	Veranstaltung	Ort	Uhrzeit	Organisator
01.01.2014	43. Neujahrskonzert	Tennis- und Mehrzweckhalle	18.00 Uhr	Musikverein Raveltsbach
25.01.2014	Tagesskifahrt	Lackenhof	07.00 Uhr	Skiclub Raveltsbach
22.02.2014	Tagesskifahrt - Vereinsmeisterschaften - Riesentorlauf	Lackenhof	07.00 Uhr	Skiclub Raveltsbach
23.02.2014	Theaterfahrt "Hier sind Sie richtig"			Seniorenbund Raveltsbach
21.03.2014	ÖKB Generalversammlung	Pfarrhof Raveltsbach	19.00 Uhr	ÖKB Raveltsbach
30.03.2014	hl. Messe zum Familienfesttag u. Suppensontag im Pfarrzentrum	Kultur- und Pfarrzentrum	09.30 Uhr	Pfarre Raveltsbach
08.04.2014	Seniorenflug - Stift Ardagger, Mostbirnhaus, Kolmitzberg			Seniorenbund Raveltsbach
13.04.2014	Palmszweigweihe und anschließendes Austragen d. Palmzweige			Scouts of Europa - Gruppe 33
17.04.2014	Gründonnerstagsliturgie	Pfarrkirche Raveltsbach	19.00 Uhr	Pfarre Raveltsbach
18.04.2014	Karfreitagsliturgie	Pfarrkirche Raveltsbach	19.00 Uhr	Pfarre Raveltsbach
19.04.2014	Auferstehungsfeier und Prozession	Pfarrkirche Raveltsbach	20.00 Uhr	Pfarre Raveltsbach
28.04.2014	Kinderschwimmkurs	Hallenbad		SVR Sektion Schwimmen
30.04.2014	Maibaumaufstellen	Hauptplatz Pfaffstetten	18.00 Uhr	FF Pfaffstetten
03.05.2014	Florianmesse	Pfarrkirche Raveltsbach	19.00 Uhr	Pfarre Raveltsbach
17.05. - 18.05.2014	FF Fest Pfaffstetten	Feuerwehrhaus Pfaffstetten		FF Pfaffstetten
18.05.2014	Erstkommunionfeier	Pfarrkirche Raveltsbach	09.30 Uhr	Pfarre Raveltsbach
21.05.2014	Schlusskonzert der Musikschule	Musikheim	18.00 Uhr	Musikschule Hollabrunn
30.05.2014	Lange Nacht der Kirchen	Raveltsbach		Pfarre Raveltsbach
31.05.2014	Konzert der Singgemeinschaft	Kulturhalle - Pfarrzentrum	19.30 Uhr	Singgemeinschaft Raveltsbach
06.06. - 09.06.2014	Pfingstlager	Niederfladnitz		Scouts of Europa - Gruppe 33
07.06.2014	Floriani Biergarten	Feuerwehrhaus Raveltsbach	16.00 Uhr	FF Raveltsbach
08.06.2014	Floriani Biergarten	Feuerwehrhaus Raveltsbach	09.30 Uhr	FF Raveltsbach
10.06.2014	Seniorenflug - Eisenstadt inkl. Schifffahrt und Pferdewagenfahrt			Seniorenbund Raveltsbach
19.06.2014	Fronleichnamfest mit Prozession	Pfarrkirche Raveltsbach	08.30 Uhr	Pfarre Raveltsbach
28.06.2014	35. Gaidorfer Sommernachtsfest	Feuerwehrhaus Gaidorf	18.00 Uhr	FF Gaidorf
29.06.2014	35. Gaidorfer Sommernachtsfest	Feuerwehrhaus Gaidorf	10.00 Uhr	FF Gaidorf
im Juli 2014	Sommerarena Baden			Seniorenbund Raveltsbach
05.07.2014	Konzert im Pfarrgarten	Pfarrgarten	19.00 Uhr	Musikverein Raveltsbach
12.07.2014	Konzert im Pfarrgarten (Ersatztermin)	Pfarrgarten	19.00 Uhr	Musikverein Raveltsbach
29.07. - 09.08.2014	Sommerlager	Italien		Scouts of Europa - Gruppe 33
08.08.2014	Sportlerkrug	Neue Sportanlage Raveltsbach	19.30 Uhr	Sportverein Raveltsbach
09.08.2014	Sportlerkrug	Neue Sportanlage Raveltsbach	15.00 Uhr	Sportverein Raveltsbach
10.08.2014	Sportlerkrug	Neue Sportanlage Raveltsbach	10.00 Uhr	Sportverein Raveltsbach
15.08.2014	Patronatsfest - Maria Himmelfahrt	Pfarrkirche Raveltsbach	08.30 Uhr	Pfarre Raveltsbach
15.08.2014	FF-Heuriger Minichhofen	Dorfstadt Minichhofen	11.00 Uhr	FF Minichhofen
16.08.2014	FF-Heuriger Minichhofen	Dorfstadt Minichhofen	18.00 Uhr	FF Minichhofen
17.08.2014	FF-Heuriger Minichhofen	Dorfstadt Minichhofen	09.00 Uhr	FF Minichhofen
31.08.2014	Pfarrwallfahrt nach Maria Dreieichen			Pfarre Raveltsbach

01.09. - 06.09.2014	Seniorenurlaub (Berlin-Dresden-Potsdam-Spreewald)			Seniorenbund Ravensbach
07.09.2014	Ravelsbacher Marktlauf	Neue Sportanlage Ravensbach	10.00 Uhr	Sportverein Ravensbach
01.11.2014	Friedhofsgang in Pfaffstetten	Pfaffstetten	12.30 Uhr	Pfarrre Ravensbach
01.11.2014	Andacht mit Totengedenken und anschl. Friedhofsgang	Pfarrkirche Ravensbach	14.00 Uhr	Pfarrre Ravensbach
11.11.2014	Ganslessen in Rabesreith			Seniorenbund Ravensbach
16.11.2014	Buchausstellung VS	Volksschule Ravensbach	13.00 Uhr	Volksschule Ravensbach
30.11.2014	Vorabendmesse mit Adventkranzsegnung	Pfarrkirche Ravensbach	18.00 Uhr	Pfarrre Ravensbach
01.12.2014	Heilige Messe mit Adventkranzsegnung	Pfarrkirche Ravensbach	08.30 Uhr	Pfarrre Ravensbach
06.12.2014	Ravelsbacher Adventmarkt	Ravelsbach-Pfarrzentrum	13.00 Uhr	Werbegemeinschaft Ravensbach
07.12.2014	Ravelsbacher Adventmarkt	Ravelsbach Pfarrzentrum	13.00 Uhr	Werbegemeinschaft Ravensbach
09.12.2014	Seniorenausflug			Seniorenbund Ravensbach
13.12.2014	Weihnachtsfeier für Senioren und Pensionisten	Gasthaus Kirchenwirt	14.00 Uhr	Marktgemeinde Ravensbach
21.12.2014	Adventsingen der Singgemeinschaft Ravensbach	Pfarrkirche Ravensbach	17.00 Uhr	Singgemeinschaft Ravensbach

*Jugend Deutschmeisterkapelle Ravensbach präsentiert*

# 43. NEUJAHRSKONZERT

Mittwoch, 1. Jänner 2014, Beginn 18.00 Uhr  
Einlass 17.15 Uhr  
Mehrzweckhalle Ravensbach

Vorverkauf: € 8,- | Abendkassa: € 10,- | Kinder bis 14 Jahre frei  
Musikverein Ravensbach, Tel. 0650/8243310 oder E-Mail: kraft.m@gmx.at  
Gemeindeamt, Tel. 02958/82414 oder E-Mail: gemeinde@ravelsbach.at






Veranstalter: Musikverein 3720 Ravensbach; Obmann Manfred Kraft

*ravelsbach.kultur*

**Informationen zu Veranstaltungen  
von ravelsbach.kultur  
erhalten Sie unter [www.ravelsbach.at](http://www.ravelsbach.at)  
bzw. über aktuelle Flugblätter!  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

## Gesunde Gemeinde Ravelsbach

350 »Gesunde Gemeinden« in Niederösterreich arbeiten tagtäglich daran, die Gesundheit der Niederösterreicherinnen und Niederösterreicher zu verbessern. Und dabei steht die Bürgerbeteiligung (Partizipation) im Zentrum, denn nur wenn die Bevölkerung in Projekte und Aktionen eingebunden wird, können nachhaltige Erfolge erzielt werden. „Gesund bleiben bis ins hohe Alter“ ist unser Ziel und dabei unterstützen wir die Gemeinden! Am »Gesunde Gemeinde Tag 2013« holen wir die besonders aktiven Gemeinden vor den Vorhang und danken Ihnen für die erfolgreiche Arbeit im Sinne der Gesundheitsförderung.



Foto: COPYRIGHT NLK BURCHHART

Vlnr: Walburga Steiner, LHStv. Mag. Wolfgang Sobotka, Ing. Walter Schmid, Josef Kaltenböck, Dr. Edith Bulant-Wodak

Das Programm »Gesunde Gemeinde« der Initiative »Tut gut!« feierte den »Gesunde Gemeinde«-Tag 2013 am 28. November 2013 im City Hotel St. Pölten. Im Zentrum der Veranstaltung stand die Verleihung der Grundzertifikate an mehr als 70 »Gesunde Gemeinden« - **darunter auch die Marktgemeinde Ravelsbach** - und die Verleihung von rund 90 „Plaketten“ an »Gesunde Gemeinden«.

Mit der Grundzertifizierung soll die qualitativ wertvolle Arbeit der »Gesunden Gemeinden« in den Vordergrund gerückt werden. Dabei: Steigerung und Sicherung der Qualität der Gesundheitsvorsorge auf kommunaler Ebene. Bis heute sind bereits 213 »Gesunde Gemeinden« zertifiziert.

„Die vielen Projekte der ‚Gesunden Gemeinden‘ leisten einen wertvollen Beitrag für Gesundheitsvorsorge. Das Ziel der ‚Gesunden Gemeinden‘ ist die Bewusstseinsbildung und die Förderung der Eigenverantwortung für die eigene Gesundheit. Ich appelliere an die Gemeinden, sich besonders Kinder und Jugendlicher anzunehmen. Denn das Interesse, selbst etwas für die eigene Gesundheit zu tun, sollte bereits im Kindesalter geweckt werden“, so LHStv. Mag. Wolfgang Sobotka.

Der »Gesunde Gemeinde Tag 2013« diente neben der Auszeichnung der Gemeinden auch der Vernetzung. Viele Partnerorganisationen der Initiative »Tut gut!« nutzten die Möglichkeit ihre Angebote den Gemeindevertretern zu präsentieren. Als Rahmenprogramm konnte die „Biondek-Bühne Baden“ ein selbst gestaltetes Stück zum Thema „Mentale Gesundheit“ präsentieren. Darüber hinaus wählte das Team um Paul Sieberer einen Zugang zur Vorstellung der Initiative »Tut gut!«, wobei hier um eine imaginäre Person das Leben in einer »Gesunden Gemeinde« erklärt wurde.

„Mein Ziel bzw. mein Motto ‚Gesund bleiben und gesund leben bis ins hohe Alter‘ oder anders gesagt ‚Fit in die Kiste‘ ist mein vorrangiges Ziel und dafür unterstützen wir die Gemeinden bei ihren Aktivitäten. Es gibt bereits so viele erfolgreiche Projekte und Initiativen in ganz Niederösterreich – Gemeinden sollen sich diese Projekte als Vorbild nehmen und sich für die Gesundheit ihrer Gemeindebürgerinnen und –bürger stark machen“, so LHStv. Mag. Wolfgang Sobotka abschließend.

.....

Der Arbeitskreis Gesunde Gemeinde Ravelsbach lädt zur Mitarbeit sehr herzlich ein. Bitte entnehmen Sie die Sitzungstermine den Anschlägen an der Amtstafel bzw. den Informationen auf der Homepage der Gemeinde Ravelsbach.



## Im Schutz der Finsternis

Im Winter setzt die Dämmerung schon zeitig ein. Während viele noch arbeiten, suchen sich Einbrecher am Abend im Schutz der Dunkelheit ihre Tatorte aus. Sie kommt jedes Jahr wieder, die Zeit der Dämmerungseinbrüche. Wie können Sie sich davor schützen?

### Hier unsere Tipps:

- **Viel Licht – sowohl im Innen- als auch im Außenbereich.**  
Beim Verlassen des Hauses oder der Wohnung in einem Zimmer das Licht eingeschaltet lassen; Bei längerer Abwesenheit Zeitschaltuhren verwenden und unterschiedliche Einschaltzeiten für die Abendstunden programmieren.  
Im Außenbereich Bewegungsmelder und starke Beleuchtung anbringen, damit das Licht anzeigt, wenn sich jemand dem Haus nähert.
- **Bei längerer Abwesenheit einen Nachbarn ersuchen, die Post aus dem Briefkasten zu nehmen,** um das Haus oder die Wohnung bewohnt erscheinen zu lassen. Aus demselben Grund im Winter Schnee räumen oder räumen lassen.
- **Keine Leitern, Kisten oder andere Dinge, die dem Täter als Einstiegs- bzw. Einbruchshilfe dienen könnten, im Garten liegen lassen.** Außensteckdosen ab- oder wegschalten.
- **Lüften nur wenn man zu Hause ist, denn ein gekipptes Fenster ist ein offenes Fenster und ganz leicht zu überwinden** (trotz versperrbarer Fenstergriffe).
- Nehmen Sie vor der Anschaffung von mechanischen oder elektronischen Sicherungseinrichtungen die **kostenlose und objektive Beratung** durch die **Kriminalpolizeiliche Beratung** in Anspruch.
- **Zeigen Sie verdächtiges Verhalten in Ihrer Nachbarschaft unter der österreichweiten Rufnummer 059 133 an.** Sie können damit einen aktiven Beitrag zur Erhöhung der Sicherheit in Ihrer Region leisten.

.WISSEN SCHÜTZT

Landeskriminalamt NÖ – Kriminalpolizeiliche Beratung  
Tel.: 059 133 - 30 - 3750 oder Mail: [lpd-n-lka-kriminalpraevention@polizei.gv.at](mailto:lpd-n-lka-kriminalpraevention@polizei.gv.at)  
[www.polizei.at/noe](http://www.polizei.at/noe) - [www.bmi.gv.at/praevention/](http://www.bmi.gv.at/praevention/)

## Heurigenkalender 2014

Weingut Kugler, Gaindorf  
Heuriger „Im Fliegentanz“ 2014

27.02. - 16.03.      24.04. - 11.05.  
12.06. - 22.06.      21.08. - 07.09.  
06.11. - 23.11.

Donnerstag bis Sonntag ab 16.00 Uhr



Weingut Stopfer, Minichhofen  
Heuriger „Stopfer-Keller“ 2014

13.03. - 23.03.      01.05. - 18.05.  
14.07. - 20.07.      23.07. - 03.08.  
11.09. - 21.09.      16.10. - 02.11.

Montag bis Freitag ab 16.00 Uhr  
Samstag, Sonntag und Feiertag ab 15.00 Uhr

## Vorankündigung Offa is 2014

Weinhauer aus der Marktgemeinde Ravelsbach bieten in romantischen Kellergassen und Winzerhöfen die Vielfalt heimischer Weine an. Bei einem Glas Wein und einer zünftigen Jause finden Sie Entspannung und Ruhe.

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag ab 17.00 Uhr

Samstag, Sonntag und Feiertag ab 15.00 Uhr

Reisegruppen werden um Voranmeldung gebeten.



16.06.2014 - 22.06.2014

Fam. Kugler, Gaindorf

07.07.2014 - 13.07.2014

Fam. Mayr, Minichhofen

14.07.2014 - 20.07.2014

Fam. Stopfer, Minichhofen

04.08.2014 - 10.08.2014

Fam. Biribauer, Minichhofen



Hauptschule Ravelsbach im Internet

[www.hs-ravelsbach.at](http://www.hs-ravelsbach.at)

Aktuelle Berichte, Informationen,...

## Sprechtage & Sprechstunden 2014

Gemeindeamt Ravelsbach	Montag, Mittwoch, Donnerstag, Freitag 08.00 - 12.00 Uhr, Dienstag 17.00 - 19.00 Uhr Bürgermeister Dienstag 17.00 - 19.00 Uhr und gegen Voranmeldung
BH Sprechtag Ravelsbach	Donnerstag von 08.00 - 11.00 Uhr, Tel. 02958/82414-17 3720 Ravelsbach, Hauptplatz 5 (Gemeindeamt Erdgeschoß)
Bezirkshauptmannschaft	Montag - Freitag 08.00 - 12.00 Uhr, zusätzlich Dienstag 13.00 - 19.00 Uhr, Tel. 02952/9025-0 2020 Hollabrunn, Mühlgasse 24
Finanzamt	Montag - Donnerstag 07.30 - 15.30 Uhr Freitag 07.30 - 12.00 Uhr, Tel. 02262/707-0 2020 Hollabrunn, Babogasse 9
Gebietsbauamt	Dienstag 08.00 - 12.00 Uhr, Tel. 02262/9025-45109 2100 Korneuburg, Laaer Straße 23
Vermessungsamt	Montag - Freitag 08.00 - 12.00 Uhr, Tel. 02262/72180 2100 Korneuburg, Laaer Straße 11
Bezirksbauernkammer	Montag und Freitag 08.00 - 12.00 Uhr, Tel. 05/0259-40600 2020 Hollabrunn, Sonnleitenweg 2a
SVA der Bauern	Montag - Donnerstag 08.00 - 15.00 Uhr, Freitag 08.00 - 13.00 Uhr, Tel. 01/79706 1030 Wien, Ghegastraße 1
PVA	Mittwoch 08.00 - 13.00 Uhr, Tel. 050899/6100 2020 Hollabrunn, Pfarrgasse 11
NÖ Gebietskrankenkasse	Montag - Donnerstag 07.30 - 14.30 Uhr, Freitag 07.30 - 12.00 Uhr, Tel. 050899/6100 2020 Hollabrunn, Pfarrgasse 11
Büro Landeshauptmann Dr. Erwin Pröll, Ravelsbach	Einmal im Monat an einem Montag, 09.00 - 11.00 Uhr Terminauskunft und Anmeldung Tel. 02958/82414 3720 Ravelsbach, Hauptplatz 5 (Gemeindeamt 1. Stock)
Arbeitsmarktservice	Montag - Donnerstag 07.30 - 16.00 Uhr, Freitag 07.30 - 13.00 Uhr, Tel. 02952/2207 2020 Hollabrunn, Winiwarterstraße 2a
Bezirksgericht	Dienstag 09.00 - 13.00 Uhr, Tel. 02952/2323 2020 Hollabrunn, Winiwarterstraße 2
Behindertenverband	1. und 3. Donnerstag im Monat 09.30 - 11.00 Uhr, Tel. 02952/2283 2020 Hollabrunn, Mühlgasse 24 (2. Stock, Zimmer 202)



**Müllabfuhrtermine 2014**

08.01. Biomüll	12.05. Restmüll	01.09. Restmüll
14.01. Gelber Sack	13.05. Biomüll	02.09. Biomüll
20.01. Restmüll	15.05. Altpapier 1	04.09. Altpapier 1
21.01. Biomüll	16.05. Altpapier 2	05.09. Altpapier 2
23.01. Altpapier 1	20.05. Gelber Sack	16.09. Biomüll
24.01. Altpapier 2	27.05. Biomüll	23.09. Gelber Sack
		29.09. Restmüll
04.02. Biomüll	10.06. Restmüll	30.09. Biomüll
17.02. Restmüll	11.06. Biomüll	
18.02. Biomüll	24.06. Biomüll	14.10. Biomüll
25.02. Gelber Sack		27.10. Restmüll + Altpapier 1
	01.07. Gelber Sack	28.10. Biomüll + Altpapier 2
04.03. Biomüll	07.07. Restmüll	
17.03. Restmüll + Altpapier 1	08.07. Biomüll	04.11. Gelber Sack
18.03. Biomüll + Altpapier 2	10.07. Altpapier 1	11.11. Biomüll
	11.07. Altpapier 2	24.11. Restmüll
01.04. Biomüll	22.07. Biomüll	25.11. Biomüll
04.04. Gelber Sack		
14.04. Restmüll	04.08. Restmüll	10.12. Biomüll
15.04. Biomüll	05.08. Biomüll	13.12. Gelber Sack
29.04. Biomüll	12.08. Gelber Sack	18.12. Altpapier 1
	19.08. Biomüll	19.12. Altpapier 2
		22.12. Restmüll
		23.12. Biomüll

Altpapier 1 ... Ravelsbach, Oberravelsbach, Baierdorf, Pfaffstetten

Altpapier 2 ... Parisdorf, Minichhofen, Gaindorf

**Altstoffsammelzentrum**

geöffnet jeden Montag und Mittwoch  
von 14.00 - 18.00 Uhr

zusätzlich Samstag 12.04. und 23.08.  
von 08.00 - 10.00 Uhr

**Baum- und Strauchschnittplatz**

geöffnet jeden Montag und Mittwoch  
von 14.00 bis 18.00 Uhr

Zeitraum von 05.04. bis 29.11.  
zusätzlich jeden Samstag, 08.30 - 11.30 Uhr



**Christbaum-Abgabemöglichkeit**

während der Öffnungszeiten  
des Altstoffsammelzentrums  
(auch für Nicht-Biotonnenbesitzer)

Bäume müssen frei von Lametta sein



### Apothekendienste 2014

Ziersdorf	Ravelsbach	Großweikersdorf
01.01. - 02.01.	03.01. - 09.01.	10.01. - 16.01.
17.01. - 23.01.	24.01. - 30.01.	31.01. - 06.02.
07.02. - 13.02.	14.02. - 20.02.	21.02. - 27.02.
28.02. - 06.03.	07.03. - 13.03.	14.03. - 20.03.
21.03. - 27.03.	28.03. - 03.04.	04.04. - 10.04.
11.04. - 17.04.	18.04. - 24.04.	25.04. - 01.05.
02.05. - 08.05.	09.05. - 15.05.	16.05. - 22.05.
23.05. - 29.05.	30.05. - 05.06.	06.06. - 12.06.
13.06. - 19.06.	20.06. - 26.06.	27.06. - 03.07.
04.07. - 10.07.	11.07. - 17.07.	18.07. - 24.07.
25.07. - 31.07.	01.08. - 07.08.	08.08. - 14.08.
15.08. - 21.08.	22.08. - 28.08.	29.08. - 04.09.
05.09. - 11.09.	12.09. - 18.09.	19.09. - 25.09.
26.09. - 02.10.	03.10. - 09.10.	10.10. - 16.10.
17.10. - 23.10.	24.10. - 30.10.	31.10. - 06.11.
07.11. - 13.11.	14.11. - 20.11.	21.11. - 27.11.
28.11. - 04.12.	05.12. - 11.12.	12.12. - 18.12.
19.12. - 25.12.	26.12. - 31.12.	

### Gemeindeamt Erreichbarkeiten

Telefon	02958/82414	
Fax	02958/82414-10	
Email	gemeinde@ravelsbach.at	
Homepage	www.ravelsbach.at	
Parteienverkehr	Montag, Mittwoch - Freitag	08.00 - 12.00 Uhr
	Dienstag	17.00 - 19.00 Uhr
Ing. Walter Schmid, Bürgermeister	02958/82414-13	schmid@ravelsbach.at
Josef Kaltenböck, Vizebürgermeister	02958/82414-11	kaltenboeck@ravelsbach.at
Ing. Stefan Widerna	02958/82414-12	widerna@ravelsbach.at
Christina Arneth	02958/82414-14	arneth@ravelsbach.at
Maria Neuhold	02958/82414-15	neuhold@ravelsbach.at

**Freitag, 27. Dezember 2013 - Gemeindeamt ganztägig geschlossen!**

## Informationen

Wir möchten alle Liegenschaftseigentümer mit eigener Wasserversorgungsanlage (Hausbrunnen,...) darauf hinweisen, dass die Wasserqualität entsprechend den gesetzlichen Vorschriften zumindest alle fünf Jahre durch eine autorisierte Prüfanstalt überprüfen zu lassen ist. Ein Bericht ist dem Gemeindeamt unaufgefordert vorzulegen.

Weiters wird darauf aufmerksam gemacht, dass es zu keiner Vermischung von Wässern der eigenen und der öffentlichen Wasserversorgungsanlage z.B. durch gemeinsame Rohrleitungen kommen darf. Zuwiderhandeln wird aufgrund einer Gesundheitsgefährdung für Dritte sofort zur Anzeige gebracht!



Gemäß NÖ Bauordnung 1996 stellen Hoftankstellen ein bewilligungspflichtiges Bauvorhaben dar. Trotz einer meist üblichen Lagermenge von max. 1000 l ist eine Bewilligungspflicht gegeben, da insbesondere die technischen Anlagen und der Betankungsplatz entsprechend ausgeführt sein müssen. Ein detailliertes Merkblatt des Gebietsbauamts zu Hoftankstellen kann am Gemeindeamt Ravelsbach angefordert werden.

Weiters wird demnächst eine Erhebung von Hoftankstellen im Gemeindegebiet durchgeführt, wo die Liegenschaftseigentümer zur wahrheitsgemäßer Angabe verpflichtet sind. Entsprechende Vorabmeldungen werden ab sofort im Gemeindeamt entgegengenommen.

Bei diesen nachträglichen Bewilligungsverfahren, wie bereits in einigen Nachbargemeinden üblich, handelt es sich um keine Schikane der Behörde, sondern es geht um die Betriebssicherheit der Tankstelle und zuletzt um die eigene Sicherheit. Diese Sicherheit stellt auch eine gewisse Rechtssicherheit für den Eigentümer im Falle eines Zwischenfalls dar.

Alle Liegenschaftseigentümer, welche nachträglich Erweiterungen an der Wasser- bzw. Kanalleitung vornehmen, haben dies unverzüglich der Gemeinde bekanntzugeben. Bei Baubewilligungsverfahren ist dies nicht mehr eigens zu melden!

Bei einer Erweiterung der Berechnungsfläche (z.B. durch einen Zubau) oder einer Erhöhung der Anzahl der angeschlossenen Geschosse (z.B. nachträgliche Herstellung eines Anschlusses im Dachgeschoß) ist eine einmalige Ergänzungsabgabe zu entrichten.

Damit verbunden ist bei Kanalerweiterungen aufgrund einer erhöhten Berechnungsfläche eine Anpassung der laufenden Kanalbenutzungsgebühr. Die Wasserbezugsgebühr wird bei Wassererweiterungen weiterhin nach dem tatsächlichen Verbrauch verrechnet.

Wir möchten darauf aufmerksam machen, dieser Aufforderung in Ihrem eigenen Interesse nachzukommen. In den nächsten Jahren werden stichprobenartige Überprüfungen betreffend Wasser- und Kanalabgabenwesen im Gemeindegebiet durchgeführt.



**Personalia**

Wir gratulieren herzlich zum / zur

---

80. Geburtstag	UHL Anton	Ravelsbach
80. Geburtstag	MITTAG Hermine	Pfaffstetten
85. Geburtstag	PUSITZ Herta	Gaindorf
85. Geburtstag	ZAVODSZKY Leopoldine	Gaindorf
85. Geburtstag	BACHMAYER Gertrude	Ravelsbach
85. Geburtstag	SCHMID Hermine	Ravelsbach
85. Geburtstag	LEITGEB Mathilde	Ravelsbach
90. Geburtstag	MERTEN Aloisia	Ravelsbach
90. Geburtstag	GRABLER Maria	Oberravelsbach
90. Geburtstag	HIESS Hermine	Oberravelsbach
Goldene Hochzeit	ETTL Alfred u. Elisabeth	Ravelsbach



Nachwuchs ist eingetroffen bei

---

KREUTZER Simon u. ZIRNWALD Jacqueline, Gaindorf	Sohn Tobias
DELIC Edin und Zemira, Ravelsbach	Sohn Ermin



Wir bedauern den Tod der Gemeindebürger

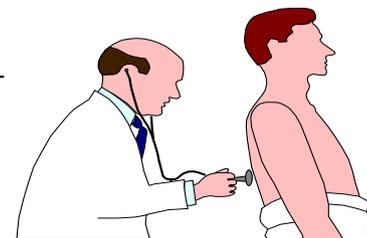
---

STRIMITZER Johann, Pfaffstetten	verstorben im 85. Lebensjahr
RAIDL Anton, Wien-Pfaffstetten	verstorben im 91. Lebensjahr



Impressum

Eigentümer, Herausgeber und Verleger: Marktgemeinde Ravelsbach  
Erscheinungsort: 3720 Ravelsbach  
Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Ing. Walter Schmid  
Druck: Eigendruck



**Ärztendienstplan Jänner bis März 2014**

**Jänner 2014**

01.	Dr. HASELBAUER Irene, Ravelsbach	02958 823 670
04. bis 06.	Dr. VANEK Judith, Hohenwarth	02957 333 11
11. u. 12.	Dr. KEPPLINGER Wolfgang, Maissau	02958 826 66
18. u. 19.	Dr. HASELBAUER Irene, Ravelsbach	02958 823 670
25. u. 26.	Dr. KEPPLINGER Wolfgang, Maissau	02958 826 66

**Februar 2014**

01. u. 02.	Dr. VANEK Judith, Hohenwarth	02957 333 11
08. u. 09.	Dr. KEPPLINGER Wolfgang, Maissau	02958 826 66
15. u. 16.	Dr. VANEK Judith, Hohenwarth	02957 333 11
22. u. 23.	Dr. HASELBAUER Irene, Ravelsbach	02958 823 670

**März 2014**

01. u. 02.	Dr. KEPPLINGER Wolfgang, Maissau	02958 826 66
08. u. 09.	Dr. HASELBAUER Irene, Ravelsbach	02958 823 670
15. u. 16.	Dr. VANEK Judith, Hohenwarth	02957 333 11
22. u. 23.	Dr. HASELBAUER Irene, Ravelsbach	02958 823 670
29. u. 30.	Dr. KEPPLINGER Wolfgang, Maissau	02958 826 66

Dr. Irene HASELBAUER, 3720 Ravelsbach, Hauptplatz 5 02958 823 670

Dr. Judith VANEK, 3472 Hohenwarth 64 02957 333 11 oder 0664 49 23 182

Dr. Wolfgang KEPPLINGER, 3712 Maissau, Horner Straße 7a 02958 826 66

---

**Ärztenotruf 141 - Rotes Kreuz Ziersdorf 02956 2244 - Vergiftungsinformation 01 406 43 43**

**Feuerwehr 122 - Polizei 133 - Rettung 144**